

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
MOP SYMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
MOP SYMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
WISCHMOP SYMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
MOP SYMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
SERPILLIÈRE SYMBOLE: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
MOCHO SIMBOLO: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
FREGONA SÍMBOLO: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
DWEIL SYMBOOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
MOPP SYMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΣΤΡΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
MOP SIMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
MOPA SÍMBOLO: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
МОП СИМБОЛ: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
FELMOSÓ SZIMBÓLUM: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
MOP SYMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
MOP SYMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
MOPPI SYMBOLI: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
GRINDŲ ŠLUOSTĖ SIMBOLIS: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
GRĪDAS MAKS SIMBOLS: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
MOPP SÜMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
MOP SIMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
MOIP SIOMBOOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
MOPP SIMBOLU: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
MOP SIMBOL: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ШВАБРА СИМБОЛ: 27193 EAN/GTIN: 5907451354445

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

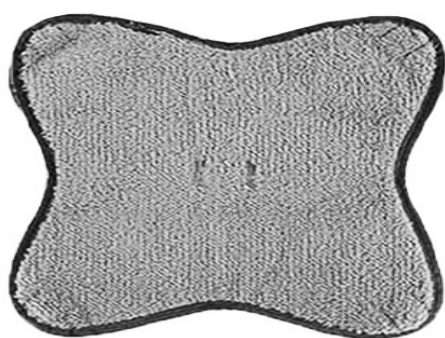
info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Poznaj rewolucyjny mop z systemem wyciskania, który sprawi, że codzienne sprzątanie stanie się czystą przyjemnością! Ten innowacyjny mop został zaprojektowany z myślą o maksymalnej wygodzie użytkowania oraz efektywności pracy. Wystarczy przytrzymać dolną część mopa i pociągnąć za kij, aby szybko i skutecznie wycisnąć nadmiar wody. Idealny do każdego rodzaju podłóg, nasz mop zapewnia doskonałe rezultaty bez konieczności schylania się czy brudzenia rąk.

Wszechstronność zastosowania, Mop doskonale sprawdza się na różnych powierzchniach, takich jak płytki, panele, drewno czy linoleum, zapewniając idealną czystość bez smug i zacieków.

Łatwe przechowywanie, Mop można łatwo rozłożyć, co pozwala na wygodne przechowywanie nawet w niewielkich przestrzeniach.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Lekki i poręczny
- Zajmuje mało miejsca
- Wygodny w użyciu
- Lepiej zbiera nieczystości
- Szybkie wyciskanie
- Umożliwia sprzątanie w 3 krokach: splucz, wyciśnij i myj
- Przeznaczony do każdego rodzaju podłóg: płytek, marmuru, ceramiki, drewna, szkła, itp.
- Obrotowa głowica
- Duża powierzchnia czyszcząca
- Nie wymaga używania wiadra i dotykania rękami brudnej nakładki
- Wymiary nakładki: 24cm x 24cm
- Długość kija 140cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

Discover the revolutionary mop with a wringing system that will make everyday cleaning a pure pleasure! This innovative mop has been designed with maximum comfort and work efficiency in mind. Simply hold the lower part of the mop and pull the handle to quickly and effectively wring out excess water. Ideal for all types of floors, our mop provides excellent results without having to bend down or get your hands dirty.

Versatile use, the Mop works perfectly on various surfaces, such as tiles, panels, wood or linoleum, ensuring perfect cleanliness without streaks and smudges.

Easy storage, the mop can be easily folded, allowing for convenient storage even in small spaces.

TIP

The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.

In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Light and handy
- Takes up little space
- Convenient to use
- Collects dirt better
- Quick squeeze
- Allows cleaning in 3 steps: rinse, squeeze and wash
- Designed for all types of floors: tiles, marble, ceramics, wood, glass, etc.
- Rotating head
- Large cleaning surface
- No need to use a bucket or touch the dirty pad with your hands
- Overlay dimensions: 24cm x 24cm
- Stick length 140cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.
We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Entdecken Sie den revolutionären Wischmopp mit Auswringensystem, der die tägliche Reinigung zum reinsten Vergnügen macht! Dieser innovative Mopp wurde mit Blick auf maximalen Nutzungskomfort und Arbeitseffizienz entwickelt. Halten Sie einfach die Unterseite des Mopps fest und ziehen Sie am Griff, um überschüssiges Wasser schnell und effektiv herauszudrücken. Unser Mopp ist perfekt für alle Bodenarten geeignet und liefert hervorragende Ergebnisse, ohne dass Sie sich bücken oder Ihre Hände schmutzig machen müssen.

Der vielseitig einsetzbare Mop eignet sich hervorragend für verschiedene Oberflächen wie Fliesen, Paneele, Holz oder Linoleum und sorgt für perfekte Sauberkeit ohne Streifen und Schlieren.

Einfache Aufbewahrung: Der Mopp lässt sich einfach zusammenfalten und ermöglicht so eine bequeme Aufbewahrung auch in kleinen Räumen.

TIPP

Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.

Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Leicht und handlich
- Nimmt wenig Platz ein
- Bequem zu bedienen
- Nimmt Schmutz besser auf
- Schnelles Drücken
- Ermöglicht die Reinigung in 3 Schritten: Spülen, Ausdrücken und Waschen
- Geeignet für alle Bodenarten: Fliesen, Marmor, Keramik, Holz, Glas usw.
- Rotierender Kopf
- Große Reinigungsfläche
- Sie müssen keinen Eimer verwenden oder das schmutzige Pad mit den Händen berühren
- Auflagemaße: 24 cm x 24 cm
- Stocklänge 140cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Flammen oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann Feuer verursachen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.
Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POUŽITÍ A POPIS

Objevte revoluční mop s ždímacím systémem, který promění každodenní úklid v čiré potěšení! Tento inovativní mop byl navržen s ohledem na maximální pohodlí a efektivitu práce. Jednoduše uchopte spodní část mopu a zatáhněte za rukojeť, abyste rychle a efektivně vyždímali přebytečnou vodu. Náš mop je ideální pro všechny typy podlah a poskytuje vynikající výsledky, aniž byste se museli ohýbat nebo si špinit ruce.

Díky všestrannému použití funguje mop perfektně na různých površích, jako jsou dlaždice, panely, dřevo nebo linoleum, a zajišťuje tak dokonalou čistotu bez šmouh a šmouh.

Snadné skladování, mop lze snadno složit, což umožňuje pohodlné skladování i v malých prostorech.

TIP

Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.

V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Lehký a praktický
- Zabírá málo místa
- Pohodlné použití
- Lépe sbírá nečistoty
- Rychlé stisknutí
- Umožňuje čištění ve 3 krocích: opláchnutí, vyždímání a mytí
- Určeno pro všechny typy podlah: dlaždice, mramor, keramiku, dřevo, sklo atd.
- Rotující hlava
- Velká čistící plocha
- Není třeba používat kbelík ani se dotýkat špinavé podložky rukama
- Rozměry překryvu: 24 cm x 24 cm
- Délka tyče 140 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí z něj vyplývající rizikům.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti by si s nimi mohly začít hrát, což je nebezpečné.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Vyhněte se zdrojům zapálení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár).
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čistící prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně namáhán.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoli jeho část poškozena.
- Výrobek vždy používejte k určenému účelu.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo určené místními úřady pro sběr odpadu. Informace o možnostech recyklace použitého výrobku poskytne obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a produktových dat bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Découvrez la serpillière révolutionnaire avec système d'essorage qui fera du nettoyage quotidien un pur plaisir ! Cette vadrouille innovante a été conçue dans un souci de confort d'utilisation maximal et d'efficacité de travail. Tenez simplement le bas de la serpillière et tirez sur la poignée pour essorer rapidement et efficacement l'excès d'eau. Parfait pour tous les types de sols, notre balai offre d'excellents résultats sans avoir besoin de se baisser ou de se salir les mains.

Utilisation polyvalente, la serpillière fonctionne parfaitement sur diverses surfaces, telles que le carrelage, les panneaux, le bois ou le linoléum, assurant une propreté parfaite sans traces ni taches.

Rangement facile, la serpillière peut être facilement pliée, permettant un rangement pratique même dans les petits espaces.

CONSEIL

L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.

En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Léger et maniable
- Prend peu de place
- Pratique à utiliser
- Collecte mieux la saleté
- Pression rapide
- Permet un nettoyage en 3 étapes : rincer, essorer et laver
- Conçu pour tous types de sols : carrelage, marbre, céramique, bois, verre, etc.
- Tête rotative
- Grande surface de nettoyage
- Pas besoin d'utiliser un seau ou de toucher le tampon sale avec vos mains
- Dimensions de la superposition : 24 cm x 24 cm
- Longueur du bâton 140 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec des flammes ou des appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des gaz inflammables, des solvants.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.



Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Scopri il rivoluzionario mocio con sistema di strizzatura che renderà la pulizia quotidiana un vero piacere! Questo innovativo mocio è stato progettato per il massimo comfort e l'efficienza di lavoro. Basta impugnare la parte inferiore del mocio e tirare il manico per strizzare l'acqua in eccesso in modo rapido ed efficace. Ideale per tutti i tipi di pavimento, il nostro mocio offre risultati eccellenti senza doversi chinare o sporcarsi le mani.

Versatile nell'uso, il Mop funziona perfettamente su diverse superfici, come piastrelle, pannelli, legno o linoleum, garantendo una pulizia perfetta senza aloni e macchie.

Facile da riporre: il mocio può essere facilmente piegato, consentendo di riporlo comodamente anche in spazi ristretti.

MANCIA

È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.

In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Leggero e maneggevole
- Occupa poco spazio
- Comodo da usare
- Raccoglie meglio lo sporco
- Spremuta rapida
- Permette la pulizia in 3 fasi: risciacquare, strizzare e lavare
- Progettato per tutti i tipi di pavimenti: piastrelle, marmo, ceramica, legno, vetro, ecc.
- Testa rotante
- Ampia superficie di pulizia
- Non c'è bisogno di usare un secchio o di toccare il tampone sporco con le mani
- Dimensioni della sovrapposizione: 24 cm x 24 cm
- Lunghezza del bastone 140 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Assicuratevi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, gas infiammabili, solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso e proteggere il prodotto da un ulteriore utilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un periodo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato sottoposto a sollecitazioni eccessive durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Informazioni sulle possibilità di riciclaggio del prodotto usato sono fornite dall'ufficio comunale.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN

Descubra la revolucionaria mopa con sistema de escurrido que convertirá la limpieza diaria en un auténtico placer. Esta innovadora mopa ha sido diseñada pensando en la máxima comodidad y eficiencia. Simplemente sujete la parte inferior de la mopa y tire del mango para escurrir el exceso de agua de forma rápida y eficaz. Ideal para todo tipo de suelos, nuestra mopa ofrece excelentes resultados sin necesidad de agacharse ni ensuciarse las manos.

De uso versátil, la mopa funciona perfectamente en diversas superficies, como azulejos, paneles, madera o linóleo, garantizando una limpieza perfecta sin rayas ni manchas.

Fácil almacenamiento, el trapeador se puede plegar fácilmente, lo que permite un almacenamiento conveniente incluso en espacios pequeños.

CONSEJO

Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.

En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Ligero y práctico
- Ocupa poco espacio
- Cómodo de usar
- Recoge mejor la suciedad
- Apretón rápido
- Permite la limpieza en 3 pasos: enjuagar, exprimir y lavar.
- Diseñado para todo tipo de suelos: baldosas, mármol, cerámica, madera, cristal, etc.
- Cabezal giratorio
- Gran superficie de limpieza
- No es necesario utilizar un balde ni tocar la almohadilla sucia con las manos.
- Dimensiones de la superposición: 24 cm x 24 cm
- Longitud del palo 140cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con llamas o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, gases inflamables y disolventes.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible un funcionamiento seguro, suspenda su uso y asegure el producto para evitar su uso posterior. El funcionamiento seguro dejará de ser posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha permanecido almacenado durante un período prolongado en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a una tensión excesiva durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La oficina municipal o municipal proporciona información sobre las posibilidades de reciclaje del producto usado.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.
Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Ontdek de revolutionaire dweil met wringsysteem die van dagelijks schoonmaken een waar plezier maakt! Deze innovatieve dweil is ontworpen met maximaal comfort en werkefficiëntie in gedachten. Houd simpelweg het onderste deel van de dweil vast en trek aan de handgreep om snel en effectief overtollig water uit te wringen. Onze dweil is ideaal voor alle soorten vloeren en levert uitstekende resultaten zonder te bukken of je handen vuil te maken.

De Mop is veelzijdig inzetbaar en werkt perfect op verschillende oppervlakken, zoals tegels, panelen, hout of linoleum. Hij zorgt voor een perfecte reiniging, zonder strepen en vlekken.

Gemakkelijk op te bergen: de dweil kan eenvoudig worden opgevouwen en is daardoor ook in kleine ruimtes eenvoudig op te bergen.

TIP

Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.

Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Licht en handig
- Neemt weinig ruimte in beslag
- Gemakkelijk te gebruiken
- Vangt vuil beter op
- Snel knijpen
- Maakt reiniging in 3 stappen mogelijk: spoelen, uitknijpen en wassen
- Geschikt voor alle soorten vloeren: tegels, marmer, keramiek, hout, glas, enz.
- Draaiende kop
- Groot reinigungsoppervlak
- U hoeft geen emmer te gebruiken of het vuile kussen met uw handen aan te raken
- Overlay-afmetingen: 24 cm x 24 cm
- Stoklengte 140cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd wordt achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vlammen of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen verder gebruik. Veilig gebruik is niet langer mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is belast.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij een door de gemeente aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over de mogelijkheden voor recycling van het gebruikte product wordt verstrekt door de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.
Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Upptäck den revolutionerande moppen med ett vridsystem som gör vardagsstädningen till ett rent nöje! Denna innovativa mopp har utformats med maximal komfort och arbetseffektivitet i åtanke. Håll bara i den nedre delen av moppen och dra i handtaget för att snabbt och effektivt vrida ut överflödigt vatten. Vår mopp är idealisk för alla typer av golv och ger utmärkta resultat utan att du behöver böja dig ner eller smutsa ner händerna. Mångsidig användning, moppen fungerar perfekt på olika ytor, såsom kakel, paneler, trä eller linoleum, vilket säkerställer perfekt renhet utan ränder och fläckar.

Enkel förvaring, moppen kan enkelt vikas ihop, vilket möjliggör bekväm förvaring även i små utrymmen.

DRICKS

Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.

Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

TEKNISKA DATA

- Lätt och praktisk
- Tar liten plats
- Bekväm att använda
- Samlar upp smuts bättre
- Snabbt tryck
- Möjliggör rengöring i 3 steg: sköljning, pressning och diskning
- Utformad för alla typer av golv: kakel, marmor, keramik, trä, glas etc.
- Roterande huvud
- Stor rengöringsyta
- Du behöver inte använda en hink eller röra den smutsiga dynan med händerna
- Överläggets mått: 24 cm x 24 cm
- Pinnelängd 140 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder produkten.
- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan börja leka med det, vilket är farligt.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med öppen låga eller värmealstrande apparater (kan orsaka brand)
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot vidare användning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har utsatts för alltför stora påfrestningar under transport.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad.
- Använd alltid produkten som avsedd.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en av lokala myndigheter utsedd återvinningsstation. Information om möjligheterna att återvinna den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ανακαλύψτε την επαναστατική σφουγγαρίστρα με σύστημα στύψιμου που θα κάνει το καθημερινό καθάρισμα απόλυτη απόλαυση! Αυτή η πρωτοποριακή σφουγγαρίστρα έχει σχεδιαστεί με γνώμονα τη μέγιστη άνεση και την αποδοτικότητα στην εργασία. Απλώς κρατήστε το κάτω μέρος της σφουγγαρίστρας και τραβήξτε τη λαβή για να στύψετε γρήγορα και αποτελεσματικά την περίσσεια νερού. Ιδανική για όλους τους τύπους δαπέδων, η σφουγγαρίστρα μας προσφέρει εξαιρετικά αποτελέσματα χωρίς να χρειάζεται να σκύβετε ή να λερώνετε τα χέρια σας.

Ευέλικτη χρήση, η σφουγγαρίστρα λειτουργεί τέλεια σε διάφορες επιφάνειες, όπως πλακάκια, πάνελ, ξύλο ή λινόλεουμ, εξασφαλίζοντας τέλεια καθαριότητα χωρίς ραβδώσεις και λεκέδες.

Εύκολη αποθήκευση, η σφουγγαρίστρα μπορεί εύκολα να διπλωθεί, επιτρέποντας την εύκολη αποθήκευση ακόμη και σε μικρούς χώρους.

ΑΚΡΟ

Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.

Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Ελαφρύ και εύχρηστο
- Καταλαμβάνει λίγο χώρο
- Βολικό στη χρήση
- Συλλέγει καλύτερα τη βρωμιά
- Γρήγορη συμπίεση
- Επιτρέπει τον καθαρισμό σε 3 βήματα: ξέβγαλμα, στύψιμο και πλύσιμο
- Σχεδιασμένο για όλους τους τύπους δαπέδων: πλακάκια, μάρμαρο, κεραμικά, ξύλο, γυαλί κ.λπ.
- Περιστρεφόμενη κεφαλή
- Μεγάλη επιφάνεια καθαρισμού
- Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε κουβά ή να αγγίξετε το βρώμικο μαξιλάρι με τα χέρια σας
- Διαστάσεις επικάλυψης: 24cm x 24cm
- Μήκος μαστουριού 140 εκ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φλόγες ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από περαιτέρω χρήση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποστεί υπερβολική καταπόνηση κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε σημείο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ανακύκλωσης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

APLICARE ȘI DESCRIERE

Descoperiți mopul revoluționar cu un sistem de stoarcere care va transforma curățenia zilnică într-o plăcere pură! Acest mop inovator a fost conceput având în vedere confortul maxim și eficiența muncii. Pur și simplu țineți partea inferioară a mopului și trageți de mâner pentru a stoarce rapid și eficient excesul de apă. Ideal pentru toate tipurile de podele, mopul nostru oferă rezultate excelente fără a fi nevoie să vă aplecați sau să vă murdăriți mâinile.

Cu utilizare versatilă, mopul funcționează perfect pe diverse suprafețe, cum ar fi gresie, panouri, lemn sau linoleum, asigurând o curățenie perfectă, fără urme și pete.

Depozitare ușoară, mopul poate fi pliat cu ușurință, permițând depozitarea convenabilă chiar și în spații mici.

SFAT

Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.

În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

DATE TEHNICE

- Ușor și la îndemână
- Ocupă puțin spațiu
- Convenabil de utilizat
- Colectează mai bine murdăria
- Strângere rapidă
- Permite curățarea în 3 etape: clătire, stoarcere și spălare
- Conceput pentru toate tipurile de pardoseli: gresie, marmură, ceramică, lemn, sticlă etc.
- Cap rotativ
- Suprafață mare de curățare
- Nu este nevoie să folosiți o găleată sau să atingeți tamponul murdar cu mâinile.
- Dimensiuni suprapunere: 24cm x 24cm
- Lungimea bățului 140 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile care rezultă din acestea.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu flăcări sau dispozitive generatoare de căldură (poate provoca incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, gaze inflamabile, solvenți.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost solicitat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă vreo piesă este deteriorată.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației sale.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informații privind posibilitățile de reciclare a produsului folosit sunt furnizate de către administrația municipală sau a orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Descubra o esfregão revolucionário com sistema de torção que tornará a limpeza diária um puro prazer! Este esfregão inovador foi projetado pensando no máximo conforto e eficiência. Basta segurar a parte inferior do esfregão e puxar a alça para torcer o excesso de água de forma rápida e eficaz. Ideal para todos os tipos de piso, nosso esfregão proporciona excelentes resultados sem a necessidade de se abaixar ou sujar as mãos.

De uso versátil, o Mop funciona perfeitamente em diversas superfícies, como azulejos, painéis, madeira ou linóleo, garantindo uma limpeza perfeita sem manchas e riscos.

Fácil armazenamento, o esfregão pode ser facilmente dobrado, permitindo um armazenamento prático mesmo em espaços pequenos.

DICA

O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.

Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Leve e prático
- Ocupa pouco espaço
- Fácil de usar
- Coleta melhor a sujeira
- Aperto rápido
- Permite a limpeza em 3 etapas: enxaguar, espremer e lavar
- Projetado para todos os tipos de pisos: azulejos, mármore, cerâmica, madeira, vidro, etc.
- Cabeça giratória
- Grande superfície de limpeza
- Não há necessidade de usar um balde ou tocar na almofada suja com as mãos
- Dimensões da sobreposição: 24 cm x 24 cm
- Comprimento do bastão 140 cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Evite fontes de ignição: evite contato com chamas ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra uso posterior. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período em condições desfavoráveis ou - tiver sido submetido a esforços excessivos durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue em um ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de reciclagem do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou escritório municipal.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Открийте революционния mop със система за изцеждане, която ще превърне ежедневно почистване в чисто удоволствие! Този иновативен mop е проектиран с мисъл за максимален комфорт и ефективност на работа. Просто хванете долната част на мопата и издърпайте дръжката, за да изстискате бързо и ефективно излишната вода. Идеален за всички видове подови настилки, нашият mop осигурява отлични резултати, без да се налага да се навеждате или да си цапате ръцете.

С многостранна употреба, мопът работи перфектно върху различни повърхности, като плочки, панели, дърво или линолеум, осигурявайки перфектна чистота без следи и петна.

Лесно съхранение, мопът може лесно да се сгъва, което позволява удобно съхранение дори в малки пространства.

СЪВЕТ

Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.

В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Лек и удобен
- Заема малко място
- Удобен за употреба
- Събира мръсотията по-добре
- Бързо стискане
- Позволява почистване в 3 стъпки: изплакване, изстискване и измиване
- Предназначен за всички видове подови настилки: плочки, мрамор, керамика, дърво, стъкло и др.
- Въртяща се глава
- Голяма почистваща повърхност
- Няма нужда да използвате кофа или да докосвате мръсната подложка с ръце
- Размери на овърлей: 24 см x 24 см
- Дължина на пръчката 140 см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с пламъци или устройства, генериращи топлина (може да причини пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, запалими газове, разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу по-нататъшна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван продължителен период при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя от частите му е повредена.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат в пункт за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за рециклиране на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.
Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

ALKALMAZÁS ÉS LEÍRÁS

Fedezze fel ezt a forradalmi felmosót, amelynek csavarórendszere a mindennapi takarítást tiszta élménnyé teszi! Ezt az innovatív felmosót a maximális kényelem és a munkahatékonyság szem előtt tartásával tervezték. Egyszerűen fogja meg a felmosó alsó részét, és húzza meg a nyelet, hogy gyorsan és hatékonyan kicsavarja a felesleges vizet. Ideális minden padlótipushoz, a felmosónk kiváló eredményeket biztosít anélkül, hogy le kellene hajolnia vagy be kellene koszolnia a kezét.

Sokoldalúan használható, a felmosó tökéletesen működik különféle felületeken, például csempén, paneleken, fán vagy linóleumon, biztosítva a tökéletes tisztaságot csíkok és foltok nélkül.

Könnyű tárolás, a felmosó könnyen összecukható, így kis helyeken is kényelmesen tárolható.

TIPP

A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.

Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

MŰSZAKI ADATOK

- Könnyű és praktikus
- Kevés helyet foglal
- Kényelmesen használható
- Jobban gyűjti a szennyeződések
- Gyors szorítás
- 3 lépésben tisztítható: öblítés, préselés és mosás
- Mindenféle padlófelületre tervezve: csempe, márvány, kerámia, fa, üveg stb.
- Forgófej
- Nagy tisztítófelület
- Nem kell vödört használni, vagy kézzel megérinteni a piszkos korongot
- Átfedő méretei: 24cm x 24cm
- A bot hossza 140 cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék telepítése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Kerülje a gyújtóforrásokat: kerülje a lánggal vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket a további használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott igénybevételnek volt kitéve.
- Tilos a termék használata, ha bármelyik alkatrésze sérült.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen használja.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék újrahasznosítási lehetőségeiről a városi vagy önkormányzati hivatal ad felvilágosítást.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Opdag den revolutionerende moppe med et vridesystem, der gør hverdagens rengøring til en ren fornøjelse! Denne innovative moppe er designet med maksimal komfort og arbejds effektivitet i tankerne. Hold blot fat i den nederste del af moppen og træk i håndtaget for hurtigt og effektivt at vride overskydende vand ud. Ideel til alle typer gulve, vores moppe giver fremragende resultater uden at du behøver at bøje dig ned eller få beskidte hænder.

Moppen er alsidig og fungerer perfekt på forskellige overflader, såsom fliser, paneler, træ eller linoleum, og sikrer perfekt renlighed uden striber og pletter.

Nem opbevaring: Moppen kan nemt foldes sammen, hvilket giver mulighed for praktisk opbevaring selv i små rum.

TIP

Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.

I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

TEKNISKE DATA

- Let og praktisk
- Optager lidt plads
- Praktisk at bruge
- Samler bedre snavs
- Hurtigt klem
- Muliggør rengøring i 3 trin: skylning, klemning og vask
- Beregnet til alle typer gulve: fliser, marmor, keramik, træ, glas osv.
- Roterende hoved
- Stor rengøringsflade
- Du behøver ikke at bruge en spand eller røre ved den beskidte pude med hænderne.
- Overlay-mål: 24 cm x 24 cm
- Stavens længde 140 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du installerer og bruger produktet.
- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med åben ild eller varmedannende apparater (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod yderligere brug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været udsat for overdreven belastning under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af delene er beskadiget.
- Brug altid produktet som tilsigtet.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballage skal afleveres til en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for genbrug af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.
Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POUŽITIE A POPIS

Objavte revolučný mop so systémom žmýkania, ktorý premení každodenné upratovanie na čistý pôžitok! Tento inovatívny mop bol navrhnutý s ohľadom na maximálne pohodlie a efektívnosť práce. Jednoducho uchopíte spodnú časť mopu a potiahnete za rukoväť, aby ste rýchlo a efektívne vyžmýkali prebytočnú vodu. Náš mop je ideálny na všetky typy podláh a poskytuje vynikajúce výsledky bez toho, aby ste sa museli zohýbať alebo si zašpinieť ruky.

Vďaka všestrannému použitiu funguje mop perfektne na rôznych povrchoch, ako sú dlaždice, panely, drevo alebo linoleum, a zaisťuje dokonalú čistotu bez šmúh a šmúh.

Jednoduché skladovanie, mop sa dá ľahko zložiť, čo umožňuje pohodlné skladovanie aj v malých priestoroch.

TIP

Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.

V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Ľahký a praktický
- Zaberá málo miesta
- Pohodlné použitie
- Lepšie zbiera nečistoty
- Rýchle stlačenie
- Umožňuje čistenie v 3 krokoch: opláchnutie, vyžmýkanie a umytie
- Určené pre všetky typy podláh: dlaždice, mramor, keramiky, drevo, sklo atď.
- Rotačná hlava
- Veľká čistiaca plocha
- Nie je potrebné používať vedro ani sa dotýkať špinavej podlahy rukami
- Rozmery prekrytia: 24 cm x 24 cm
- Dĺžka palice 140 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení).
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže spôsobiť požiar)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak bezpečná prevádzka už nie je možná, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho pred ďalším použitím. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy nadmerne namáhaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je ktorákoľvek jeho časť poškodená.
- Výrobok vždy používajte podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste určenom miestnymi úradmi na likvidáciu odpadu. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytnete obecný alebo mestský úrad.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

KÄYTTÖ JA KUVAUS

Tutustu vallankumoukselliseen moppiin, jonka puristusjärjestelmä tekee jokapäiväisestä siivoamisesta puhdasta nautintoa! Tämä innovatiivinen moppi on suunniteltu maksimaalista mukavuutta ja työtehokkuutta ajatellen. Pidä vain mopin alaosa kiinni ja vedä kahvasta puristaaksesi ylimääräisen veden nopeasti ja tehokkaasti pois. Ihanteellinen kaikille lattiatyypeille, moppimme tarjoaa erinomaiset tulokset ilman, että sinun tarvitsee kumartua tai likaistaa käsiäsi.

Monipuolinen moppi toimii täydellisesti erilaisilla pinnoilla, kuten laatoilla, paneeleilla, puulla tai linoleumilla, varmistaen täydellisen puhtauden ilman raitoja ja tahroja.

Helppo säilyttää, moppi voidaan helposti taittaa, mikä mahdollistaa kätevän säilytyksen myös pienissä tiloissa.

KÄRKI

Laitte on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.

Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

TEKNISET TIEDOT

- Kevyt ja kätevä
- Vie vähän tilaa
- Kätevä käyttää
- Kerää likaa paremmin
- Nopea puristus
- Mahdollistaa puhdistuksen kolmessa vaiheessa: huuhtelee, purista ja pese
- Suunniteltu kaikentyyppisille lattioille: laatoille, marmorille, keramiikalle, puulle, lasille jne.
- Pyörivä pää
- Suuri puhdistuspinta
- Ei tarvitse käyttää ämpäriä tai kosketa likaista alustaa käsin
- Peitteen mitat: 24 cm x 24 cm
- Sauvan pituus 140 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen tuotteen asentamista ja käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta liekkien tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuotteen jatkuva käyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on varastoitu pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on altistunut liialliselle rasitukselle kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kielletty, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiesteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jame pateiktų rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Atraskite revoliucinę šluotą su gręžimo sistema, kuri kasdienį valymą pavers tikru malonumu! Ši novatoriška šluota sukurta atsižvelgiant į maksimalų komfortą ir darbo efektyvumą. Tiesiog laikykite apatinę šluotos dalį ir patraukite rankeną, kad greitai ir efektyviai išgręžtumėte vandens perteklių. Idealiai tinka visų tipų grindims, mūsų šluota užtikrina puikius rezultatus, nereikia lenktis ar išsipurvinti rankų.

Universalus šluostės naudojimas puikiai tinka įvairiems paviršiams, tokiems kaip plytelės, plokštės, mediena ar linoleumas, užtikrinant tobulą švarą be dryžių ir dėmių.

Lengva laikyti, šluostę galima lengvai sulankstyti, todėl ją patogiu laikyti net ir mažose erdvėse.

PATARIMAS

Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.

Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su klientų aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Lengvas ir patogus
- Užima mažai vietos
- Patogu naudoti
- Geriau surenka nešvarumus
- Greitas suspaudimas
- Leidžia valyti 3 etapais: nuskalauti, išspausti ir išplauti
- Skirta visų tipų grindims: plytelėms, marmurui, keramikai, medžiui, stiklui ir kt.
- Besisukanti galvutė
- Didelis valymo paviršius
- Nereikia naudoti kibiro ar liesti nešvaraus pado rankomis
- Užkloto matmenys: 24 cm x 24 cm
- Lazdos ilgis 140 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš įrengdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jomis žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Venkite uždegimo šaltinių: venkite sąlyčio su liepsna ar šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą).
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, degių dujų, tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Jei saugus eksploatavimas nebeįmanomas, nutraukite gaminio naudojimą ir apsaugokite jį nuo tolesnio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - buvo per daug apkrautas transportavimo metu.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informacijos apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Atklājiet revolucionāro mopu ar izgriešanas sistēmu, kas ikdienas tīrīšanu padarīs par tīru prieku! Šis inovatīvais mops ir izstrādāts, domājot par maksimālu komfortu un darba efektivitāti. Vienkārši turiet mopa apakšējo daļu un pavelciet rokturi, lai ātri un efektīvi izspiestu lieko ūdeni. Ideāli piemērots visu veidu grīdām, mūsu mops nodrošina izcilus rezultātus, nepieliecoties vai nesasmērējot rokas.

Daudzpusīgi lietojama, mopa darbojas lieliski uz dažādām virsmām, piemēram, flīzēm, paneļiem, koka vai linoleja, nodrošinot perfektu tīrību bez svītrām un traipiem.

Vienkārša uzglabāšana, mopu var viegli salocīt, kas nodrošina ērtu uzglabāšanu pat nelielās telpās.

PADOMS

Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.

Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Viegls un ērts
- Aizņem maz vietas
- Ērti lietojams
- Labāk savāc netīrumus
- Ātra saspiešana
- Nodrošina tīrīšanu 3 soļos: noskalo, izspie un mazgā
- Paredzēts visu veidu grīdām: flīzēm, marmoram, keramikai, kokam, stiklam utt.
- Rotējoša galva
- Liela tīrīšanas virsma
- Nav nepieciešams izmantot spaini vai pieskarties netīrajai spilventiņai ar rokām
- Pārklājuma izmēri: 24 cm x 24 cm
- Nūjas garums 140 cm

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar liesmām vai siltumu radošām ierīcēm (var izraisīt ugunsgrēku).
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet bojātu ierīci.
- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret turpmāku lietošanu. Droša ekspluatācija vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir ticis pārmērīgi noslogots.
- Produktu ir aizliegts lietot, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas administrācija.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produktu datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Avasta revolutsiooniline mopp väänamissüsteemiga, mis muudab igapäevase koristamise puhtaks naudinguks! See uuenduslik mopp on loodud maksimaalset mugavust ja töö efektiivsust silmas pidades. Lihtsalt hoi a mopi alumist osa ja tõmba käepidemest, et liigne vesi kiiresti ja tõhusalt välja väänata. Ideaalne igat tüüpi põrandatele, meie mopp annab suurepäraseid tulemusi ilma, et peaksid kummarduma või käsi määrima.

Mitmekülgse kasutuse tõttu töötab mopp ideaalselt erinevatel pindadel, näiteks plaatidel, paneelidel, puidul või linoleumil, tagades täiusliku puhtuse ilma triipude ja plekkideta.

Lihtne hoiustada, moppi saab kergesti kokku voltida, mis võimaldab mugavat hoiustamist isegi väikestes ruumides.

NIPP

Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.

Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

TEHNILISED ANDMED

- Kerge ja käepärane
- Võtab vähe ruumi
- Mugav kasutada
- Kogub mustust paremini
- Kiire pigistus
- Võimaldab puhastamist kolmes etapis: loputamine, pigistamine ja pesemine
- Mõeldud igat tüüpi põrandatele: plaadid, marmor, keraamika, puit, klaas jne.
- Pöörlev pea
- Suur puhastuspind
- Pole vaja ämbrit kasutada ega määrdunud patja kätega puudutada
- Katte mõõtmed: 24 cm x 24 cm
- Varda pikkus 140 cm

OHUTUSJUHISED

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lääbumisoht)
- Vältida süüteallikaid: vältida kokkupuudet leegi või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage toote kasutamine ja kindlustage see edasise kasutamise eest. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal liigselt koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta saab omavalitsuselt või linnavalitsuselt.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha teksti, kujundust ja tooteandmeid ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Odkrijte revolucionarni mop z ožemalnim sistemom, ki bo vsakodnevno čiščenje spremenil v čisti užitek! Ta inovativni mop je bil zasnovan z mislijo na maksimalno udobje in delovno učinkovitost. Preprosto primite spodnji del mopa in povlecite ročaj, da hitro in učinkovito ožemete odvečno vodo. Naš mop je idealen za vse vrste tal in zagotavlja odlične rezultate, ne da bi se morali sklanjati ali umazati roke.

Vsestranska uporaba krpe za brisanje omogoča popolno čiščenje različnih površin, kot so ploščice, plošče, les ali linolej, ter zagotavlja popolno čistočo brez lis in madežev.

Enostavno shranjevanje, mop se lahko enostavno zloži, kar omogoča priročno shranjevanje tudi v majhnih prostorih.

NASVET

Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.

V primeru nepopolne dobave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno službo.

TEHNIČNI PODATKI

- Lahka in priročna
- Zavzame malo prostora
- Priročna za uporabo
- Bolje zbira umazanijo
- Hitro stiskanje
- Omogoča čiščenje v 3 korakih: izpiranje, ožemanje in pranje
- Zasnovan za vse vrste tal: ploščice, marmor, keramiko, les, steklo itd.
- Vrteča se glava
- Velika čistilna površina
- Ni treba uporabljati vedra ali se umazane blazinice dotikati z rokami
- Dimenzije prekrivnega sloja: 24 cm x 24 cm
- Dolžina palice 140 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku s plameni ali napravami, ki ustvarjajo toploto (lahko povzročijo požar).
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred nadaljnjo uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom prekomerno obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba oddati na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka dobite na občinski ali mestni upravi.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Faigh amach an mopa réabhlóideach le córas fáiscithe a fhágfaidh go mbeidh an glanadh laethúil ina phléisiúr ion! Dearadh an mopa nuálach seo leis an uasmhéid chompord agus éifeachtúlacht oibre i gcuimhne. Níl le déanamh ach an chuid íochtarach den mopa a shealbhú agus an láimhseáil a tharraingt chun an iomarca uisce a fháscadh amach go tapa agus go héifeachtach. Oiriúnach do gach cineál urláir, soláthraíonn ár mopa torthaí den scoth gan a bheith ort lúbadh síos ná do lámha a shalach.

Úsáid ilúsáideach, oibríonn an Mop go foirfe ar dhromchlaí éagsúla, amhail tileanna, painéil, adhmaid nó linóleum, ag cinntiú glaineachta foirfe gan stríoca agus smúdáin.

Stóráil éasca, is féidir an mopa a fhilleadh go héasca, rud a fhágann gur féidir é a stóráil go háisiúil fiú i spásanna beaga.

LEID

Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.

I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhreach seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Éadrom agus áisiúil
- Tógann sé beagán spáis
- Áisiúil le húsáid
- Bailíonn sé salachar níos fearr
- Brú tapa
- Ceadaíonn sé glanadh i 3 chéim: sruthlaigh, brúigh agus nigh
- Deartha do gach cineál urláir: tileanna, marmair, criadóireacht, adhmaid, gloine, srl.
- Ceann rothlach
- Dromchla glantacháin mór
- Ní gá buicéad a úsáid ná an ceap salach a theagmháil le do lámha
- Toisí an fhorleagan: 24cm x 24cm
- Fad an mhaide 140cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanann tú an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabhreacha laghdaithe acu nó easpa taithí nó eolais an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Cinntigh nach bhfágat ár bhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le lasracha nó le gléasanna a ghineann teas (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne a thuilleadh úsáide. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh má tá an táirge: - millte, - mura bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada faoi dhálaí neamhfhabhracha nó - faoi strus iomarcach le linn iompair.
- Tá cosc ar an táirge a úsáid má tá aon chuid damáiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag údarás áitiúla. Cuireann oifig na cathrach nó na cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchúrsáil.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.
Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew għas-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Skopri l-mopp rivoluzzjonarju b'sistema ta' għasir li tagħmel it-tindif ta' kuljum pjaċir pur! Dan il-mopp innovattiv ġie ddisinjat bil-massimu ta' kumdità u effiċjenza fix-xogħol f'moħħu. Semplicement zomm il-parti t'isfel tal-mopp u iġbed il-manku biex tgħassar l-ilma żejjed malajr u b'mod effettiv. Ideali għat-tipi kollha ta' pavimenti, il-mopp tagħna jipprovdi rizultati eċċellenti mingħajr ma jkollok titgħawweġ jew tħammeġ idejk. Użu versatili, il-Mopp jaħdem perfettament fuq diversi uċuħ, bħal madum, pannelli, injam jew linolju, u jiżgura ndafa perfetta mingħajr strixxi u tbajja'.

Hażna faċli, il-mopp jista' jintrewa faċilment, u jippermetti hażna konvenjenti anke fi spazji żgħar.

ĦJARA

L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.

Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnotta ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Hafif u handy
- Jieħu ftit spazju
- Konvenjenti għall-użu
- Jiġbor il-ħmieġ aħjar
- Għafas malajr
- Jippermetti t-tindif fi 3 passi: laħlaħ, għassar u aħsel
- Iddisinjat għat-tipi kollha ta' pavimenti: madum, irħam, ċeramika, injam, ħġieġ, eċċ.
- Ras li ddrur
- Wiċċ kbir għat-tindif
- M'hemmx bżonn li tuża barmil jew tmiss il-kuxxinett maħmuġ b'idejk
- Dimensjonijiet tal-kisja: 24cm x 24cm
- Tul tal-bastun 140 cm

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTA'

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirrizultaw.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt ma' fjammi jew apparati li jiġġeneraw is-šhana (jista' jikkawża nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, gassijiet fjamabbli, solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra aktar użu. It-tħaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab ħsara, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie stressat b'mod eċċessiv waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub għalih.



SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'punt għar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.

Nirriżervaw id-dritt li naghmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott minghajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

PRIMJENA I OPIS

Otkrijte revolucionarni mop sa sustavom cijedenja koji će svakodnevno čišćenje pretvoriti u čisto zadovoljstvo! Ovaj inovativni mop dizajniran je imajući na umu maksimalnu udobnost i učinkovitost rada. Jednostavno primite donji dio mopa i povucite ručku kako biste brzo i učinkovito iscijedili višak vode. Idealan za sve vrste podova, naš mop pruža izvrsne rezultate bez potrebe za saginjanjem ili prljanjem ruku.

Svestrana upotreba, mop savršeno djeluje na raznim površinama, poput pločica, panela, drva ili linoleuma, osiguravajući savršenu čistoću bez tragova i mrlja.

Jednostavno skladištenje, mop se lako sklapa, što omogućuje praktično skladištenje čak i u malim prostorima.

SAVJET

Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.

U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Lagan i praktičan
- Zauzima malo prostora
- Praktično za korištenje
- Bolje skuplja prljavštinu
- Brzi stisak
- Omogućuje čišćenje u 3 koraka: ispiranje, cijedenje i pranje
- Namijenjeno za sve vrste podova: pločice, mramor, keramiku, drvo, staklo itd.
- Rotirajuća glava
- Velika površina za čišćenje
- Nema potrebe koristiti kantu ili dirati prljavu podlogu rukama
- Dimenzije prekrivanja: 24 cm x 24 cm
- Duljina štapa 140 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije instalacije i korištenja proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju nastale rizike.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s plamenom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može uzrokovati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite upotrebu i osigurajte proizvod od daljnje upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako proizvod: - je oštećen, - ne funkcionira ispravno, - je dulje vrijeme skladišten u nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno opterećen tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Proizvod uvijek koristite prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba predati na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda možete dobiti u općinskom ili gradskom uredu.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Откройте для себя революционную швабру с системой отжима, которая превратит ежедневную уборку в настоящее удовольствие! Эта инновационная швабра была разработана с учетом максимального удобства использования и эффективности работы. Просто возьмитесь за нижнюю часть швабры и потяните за ручку, чтобы быстро и эффективно отжать лишнюю воду. Наша швабра идеально подходит для всех типов полов и обеспечивает превосходные результаты без необходимости наклоняться или пачкать руки.

Универсальная в использовании швабра прекрасно подходит для различных поверхностей, таких как плитка, панели, дерево или линолеум, обеспечивая идеальную чистоту без разводов и пятен.

Удобство хранения: швабра легко складывается, что обеспечивает удобное хранение даже в небольших помещениях.

КОНЧИК

Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.

В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Легкий и удобный
- Занимает мало места
- Удобно использовать
- Лучше собирает грязь
- Быстрое сжатие
- Позволяет производить очистку в 3 этапа: полоскание, отжим и стирка.
- Предназначено для всех типов полов: плитка, мрамор, керамика, дерево, стекло и т. д.
- Вращающаяся головка
- Большая поверхность очистки
- Нет необходимости использовать ведро или прикасаться руками к грязной поверхности.
- Размеры накладки: 24см x 24см
- Длина палки 140см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед установкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не следует играть с изделием.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (риск удушья).
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с пламенем или устройствами, генерирующими тепло (может вызвать пожар).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, горючих газов, растворителей.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Всегда используйте изделие по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.